

**AVISO DE UNA DECISION FINAL  
PARA LA OTORGACIÓN DE UNA AUTORIDAD PARA CONSTRUIR Y  
LA PROPUESTA MODIFICACIÓN SIGNIFICANTIVA DE UN PERMISO  
MANDATORIO FEDERAL PARA OPERAR**

POR EL PRESENTE SE NOTIFICA que el Distrito para el Control de la Contaminación del Aire del Valle de San Joaquín ha tomado la decisión final para otorgar una Autoridad para Construir a San Joaquin Refining Company en at the corner of Standard and Shell Streets in Bakersfield, California. El solicitante propone la instalación de un tanque de capacidad de 45,000 barriles de techo flotante para el almacenamiento de aceite destilado.

El análisis del Distrito de los fundamentos jurídicos y fácticos de esta acción propuesta, Número del Proyecto #S-1130003, está disponible para la inspección del público en [http://www.valleyair.org/notices/public\\_notices\\_idx.htm](http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm), el DISTRITO PARA EL CONTROL DE LA CONTAMINACIÓN DEL AIRE DEL VALLE DE SAN JOAQUÍN, 1990 EAST GETTYSBURG AVENUE, FRESNO, CA 93726, y en cualquiera de las oficinas del Distrito. Para más información en Español, por favor comuníquese con el Distrito al (559) 230-6000.

**NOTICE OF FINAL DECISION  
FOR THE ISSUANCE OF AUTHORITY TO CONSTRUCT AND  
THE PROPOSED SIGNIFICANT MODIFICATION OF FEDERALLY  
MANDATED OPERATING PERMIT**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the San Joaquin Valley Air Pollution Control District has made its final decision to issue an Authority to Construct to San Joaquin Refining Company at at the corner of Standard and Shell Streets in Bakersfield, California. The applicant proposes to install one 45,000 bbl distillate oil internal floating roof stoage tank.

No comments were received following the District's preliminary decision on this project.

The District's analysis of the legal and factual basis for this proposed action, project #S-1130003, is available for public inspection at [http://www.valleyair.org/notices/public\\_notices\\_idx.htm](http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm), the SAN JOAQUIN VALLEY AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT, 1990 EAST GETTYSBURG AVENUE, FRESNO, CA 93726, and at any other District office. For additional information, please contact the District at (559) 230-6000.